

РЕДАКЦИОННЫЯ УСЛОВІЯ.

Статьи, присылаемые в редакцію для напечатанія, могут подвергаться сокращенію и редакціоннымъ исправленіямъ. Статьи должны быть записаны подпискою автора, съ указаніемъ его почтаго адреса, и могут печататься, смотря по желанію автора, за подпискою его или безъ подписи. Статьи, присылаемыя безъ обозначенія условія равно какъ и письма въ редакцію, считаются безплатными.—Рукописи не напечатанныхъ статей возвращаются только по оплатѣ почтовыхъ расходовъ на обратную пересылку. Мелкія сообщенія (объемомъ менѣе одного писаго листа) и стихотворенія не сохраняются, и за нихъ редакція не принимаетъ на себя никакой ответственности. О всѣхъ изданіяхъ, присылаемыхъ въ редакцію для отыска, объявляется безплатно въ особомъ отдѣлѣ.

Телефонъ редакціи № 28.

ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ

Двинскъ, суббота, 15-го сентября 1901 года.

Выходить по средамъ и субботамъ, а телеграммы ежедневно.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ телеграммами съ доставкой и пересылкою: На годъ 4 р. На 3 мѣсяца 1 р. 1/2. На 1 мѣсяцъ 50 к. Безъ доставки и пересылки на годъ 3 р. 25 к. Отдѣльный №—3 к. Пережма адреса—20 к.

Подписка принимаетъ:

въ откѣтные №№ продается въ г. Двинскѣ: въ откѣтныя типографіи С. Е. Якубовича по Невгородской ул., въ собств. домѣ (телефонъ № 24), Плата за объявленія: за строчку петита или мѣсто со занимаемое послѣ точки — 5 к.; перекресткомъ — 10 к. Для многогородныхъ на 4-й странич. стр. пет. 10 к., а на 1-й стр. 20 к. За приложение особымъ объявленіемъ вымается 1/4 к. съ листа (экз.)

Продолжается подписка

„ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ“

на газету съ ежедневн. телеграммами.

Подписная цѣна

съ 1-го сентября по 1-е января 1902 г. — 1 руб. 35 к.

Въ специально табачн. торговлѣ Бронислава Сурвилло

Петербург. ул. д. Эпигнофа, получилъ новый транспортъ свѣжаго табаку фабрики

Соломона Когена, изъ Кіева.

Плоды близорукости.

Была пора, такъ не было ума, а пропала пора и умъ пришелъ.

II.

Однимъ изъ самыхъ важныхъ факторовъ правильнаго экономическаго развитія государствъ, областей, городовъ или селеній являются бесспорно удобные пути сообщенія. Удобными называемъ пути не исключительно удобнорѣзкіе, а также пути, которые по кратчайшему направленію соединяютъ населенные пункты и, такимъ образомъ, съ затратою кратчайшаго времени способствую людямъ сообщаться между собою. Для достиженія этой цѣли въ настоящее время, когда проникаетъ въ широкія массы населенія все больше и больше сознание въ томъ, что время — деньги, не жалко средствъ на очень крупные даже сооружения въ видѣ каналовъ, гунелей, мостовъ, громаднхъ насыпей и т. п. и всѣ эти колоссальныя затраты труда и капитала предпринимаются съ единственною лишь цѣлю облегчить и ускорить сношенія людей другъ съ другомъ.

Удобные пути сообщенія нужны не только при междугородныхъ сношеніяхъ или при сношеніяхъ областей и городовъ между собою, но они нужны и въ каждомъ городѣ для сношеній жителей между собою и съ жителями сосѣднихъ селеній. Всякое препятствіе, всякая задержка, всякое лишнее удлиненіе пути вызываютъ лишнюю трату времени и отзываются неблагоприятно на отправленіи ежедневныхъ занятій жителей и тѣмъ самымъ на экономическомъ ихъ благосостояніи.

При сооруженіи-же всякаго пути благоуміе требуетъ не упустить изъ виду, что со временемъ, съ ростомъ населенія, съ ростомъ его благосостоянія, съ ростомъ его потребности въ передвиженіи можетъ оказаться нужнымъ расширеніе или продолженіе устраиваемого пути, поэтому, проектируя сооруженіе, нужно и предвидѣть способы для удовлетворенія этой потребности въ будущемъ.

Къ сожалѣнію, это простое и всякому понятное доступное правило не соблюдается очень часто, а совершенные по этой причинѣ промахи для ихъ исправленія впоследствии могутъ вызвать крупныя материальныя затраты. Укажемъ, какъ на примѣръ, на крупныя расходы разныхъ старинныхъ городовъ, гдѣ для урегулированія, расширенія и продолженія новыхъ улицъ, ради болѣе удобнаго сообщенія однихъ частей города съ другими, приходится затрачивать большія капиталы на отчужденіе обывательскихъ имуществъ.

Посмотримъ, какъ поставлено въ городѣ Двинскѣ дѣло сообщенія жителей другъ съ другомъ и съ жителями сосѣднихъ селеній. Удобство сношеній города съ окружающими селеніями потеряло свое первостепенное значеніе тамъ, гдѣ существуетъ желѣзная дорога; но, во всякомъ случаѣ, на удобство сообщенія горожанъ съ ближайшей деревней нельзя смотрѣть и при наличности желѣзной дороги, какъ на маловажный

факторъ въ жизни города, такъ какъ перевозъ необходимыхъ продуктовъ для пропитанія городскихъ жителей, хотя и совершается при помощи желѣзной дороги, но многія сельско-хозяйственныя произведенія, не переносіяща дальнаго транспорта, могутъ получать свѣжими и доброкачественными единственно изъ ближайшихъ мѣстъ въ окрестности. Поэтому хорошія грунтовыя дороги, ведущія въ городъ, оказываютъ влияние на дешевизну и доброкачественность многихъ продуктовъ въ городѣ, какъ равно удобный способъ сбыта этихъ продуктовъ влияют на экономическое благосостояніе окрестныхъ селеній, что отражается опять благотворнымъ образомъ и на благосостояніи города, продающаго зажиточнымъ сельчанамъ свои товары и издѣлія.

Въ Двинскѣ, за исключеніемъ С.-Петербурга — Варшавскаго шоссе, дороги въ окрестныя селенія находятся въ первобытномъ состояніи, а переправа черезъ Двину требуетъ тоже значительнаго усилченія.

Намъ неизвѣстенъ ни одинъ случай, въ которомъ-бы наше городское управленіе предприняло что-либо для улучшенія путей сообщенія хотя-бы на принадлежавшей городу территоріи, а окружающіе Двинскъ несли требуютъ этого настоятельно. Дорога въ лагерѣ 25-ой пѣхотной дивизіи обязана своимъ благоустройствомъ не городу, а военному начальству. Переправа черезъ Двину содержится частными лицами, а городъ, получая за право переправы весьма значительныя деньги, не позаботился хотя-бы объ устройствѣ удобнаго сѣзда на паромъ. О желательности постройки понтоннаго моста говорить уже не будемъ.

При такомъ положеніи вещей не удивительно, что до сихъ поръ въ окрестностяхъ Двинска, значительнаго, вѣдь, города, мы не видимъ цѣлѣущихъ сельскихъ хозяйствъ и что городская земля приноситъ самый ничтожный доходъ, а въ культурномъ отношеніи эти земли находятся далеко позади многихъ помѣщичьихъ имѣній, находящихся въ менѣе благоприятныхъ условіяхъ. Низкій уровень сельскаго хозяйства и предпримчивости въ сосѣднихъ деревняхъ и селахъ не зависитъ, конечно, всецѣло отъ удобныхъ дорогъ, но нѣкто въ настоящее время не будетъ отрицать громаднаго культурнаго значенія хорошихъ путей сообщенія, связывающихъ окрестности съ городомъ, какъ центромъ экономической и духовной жизни цѣлаго околотка.

Обратимъ теперь наше вниманіе на пути сообщенія внутри нашего города.

Для устройства послѣ постройки крѣпости новой части города, такъ называемаго Нового форштатта, была отведена на берегу Двины узкая полоса земли между эспланадой и дамбой С.-Петербурга — Варшавскаго шоссе. Постройка желѣзныя дорога въ шестидесятихъ годахъ, поставивъ Двинскъ въ очень выгодныя условія, должна была повліять на значительный ростъ города, что и оправдалось, а такъ какъ первоначально намѣченная подъ городское поселеніе площадь оказалась со временемъ тѣсною, то естественнымъ образомъ населеніе искало свободныхъ земель, лежащихъ вблизи первоначальнаго поселенія. Такимъ образомъ возникли Новое строеніе, Гаекъ и Подмогиляная слободка.

Несмотря на сорокалѣтне усиленнаго роста Двинска, относительно устройства лучшихъ удобствъ для сношеній вновь образовавшихся и значительно выросшихъ частей города со стареющею центральной частью за все это время городскимъ управленіемъ ничего не сдѣлано.

Три переѣзда черезъ желѣзную дорогу, три вѣзда на посейную дамбу въ сторону Гайка — какъ были первоначально, такъ и остались и понынѣ!

Городское управленіе не предвидѣло даже возможности, что сама жизнь потребуетъ со временемъ болѣе значительнаго числа артерій для сообщенія и преспокойно продало на Подольской улицѣ вдоль полотна желѣзной дороги участки земли, лежащіе напротивъ городскихъ улицъ и долженствующихъ служить со временемъ продолженіемъ этихъ улицъ для устройства новыхъ переѣздовъ черезъ желѣзную дорогу.

Въ настоящее время дума наша даже возможнымъ согласиться на закрытіе центрального Дворянскаго переѣзда, взамѣнъ котораго устраиваемый по Посейной улицѣ путепроводъ долженъ доставить жителямъ всѣ блага безпрерывнаго и безостановочнаго сообщенія.

Путепроводъ самъ по себѣ вещь хорошая и даже необходимая, но что онъ не доставитъ жителямъ Двинска при настоящихъ обстоятельствахъ тѣхъ удобствъ, которыя дума ожидаетъ, а которыя жители отрицаютъ, выяснено на этомъ мѣстѣ уже достаточно. Послѣдностію, съ которою дума приняла предложеніе управленія Р.-О. жел. дороги, не дозволила всесторонне вѣзвѣсти всѣхъ обстоятельствъ, долженствующихъ въ будущемъ вліять на удобство сообщенія.

На возникающія, послѣ устройства насыпи для вѣзда на выдуку, затрудненія въ сообщеніи Гайка, а главное, товарной станціи Р.-О. ж. д. съ Новымъ форштатомъ и съ Новымъ строеніемъ указывалось уже въ „Дв. Листкѣ“. Вмѣсто стремленія къ улучшенію сообщенія внутри города послѣднее станетъ чрезвычайно затруднительнымъ. Между тѣмъ, удобное сообщеніе съ товарной станціей имѣть для города очень важное значеніе.

Отсутствіе вѣзда на дамбу съ Болотной улицы давало уже себя чувствовать; съ постройкою-же путепровода и съ уничтоженіемъ вѣзда со стороны Краславской улицы необходимою постройкой явилась противъ Болотной улицы для облегченія сношенія съ товарной станціей и съ частью Гайка станціоннаго участка очевидно, что нужно было удивляться, какъ это дума не замѣтила этой настоятельной необходимости, что и можно только объяснить опрометчивостью въ принятіи предложенія управленія жел. дороги.

Для Гайка останется послѣ постройки выдука только одинъ переѣздъ черезъ дамбу по Мясницкой улицѣ, такъ какъ другой урки имѣть почти только специальное значеніе, а не общее, а такъ какъ Гаекъ по видимому превращается въ заводскую часть города, то тѣмъ болѣе одного переѣзда будетъ очевидно крайне недостаточно.

Укажемъ еще и на неудобство для служащихъ Р.-О. ж. дороги, проживающихъ въ зданіи мастерскихъ, какъ равно и на неудобство для самихъ мастерскихъ. Чтобы попасть на фабрику изъ города или съ товарной станціи Р.-О. ж. д. (а съ нею фабрика имѣетъ постоянныя сношенія) нужно будетъ послѣ закрытія Дворянскаго переѣзда подняться съ Мясницкой улицы на путепроводъ и, добравъ до кирки, повернуть въ Варшавскую, потомъ спуститься по Дворянской до Друйской улицы и по послѣдней уже пойдъ устраиваемымъ мостомъ добравъ до мастерскихъ. Какъ для доставки матеріаловъ для фабрики, такъ равно и продуктовъ для проживающихъ тамъ-же служащихъ этотъ громаднй объѣздъ выгоднымъ очевидно не будетъ.

Между прочимъ, замѣтимъ и то, что, принимая предложеніе желѣзной дороги, дума не позаботилась объ участіи магистральной водопроводной трубы, которая при устройствѣ новой насыпи для вѣзда на выдуку будетъ занесена толстымъ слоемъ земли. Въ случаѣ поврежденія этой части магистральной трубы, ремонтъ ей будетъ очень затрудненъ, что можетъ для города, лишая его на продолжительное время воды, быть не только неудобнымъ, но можетъ имѣть въ случаѣ пожара и гибельныя послѣдствія.

Если одно закрытіе Дворянскаго переѣзда и сооруженіе высокой насыпи у выдука судить много неудобствъ для сношенія внутри города, то позволимъ спросить, что

будетъ въ томъ случаѣ, когда нужно будетъ ремонтировать путепроводъ?

Развѣ все сообщеніе 75-тысячнаго городского населенія, ограниченное однимъ только рижскимъ переѣздомъ, не внесетъ смуты въ нашу трудовую жизнь и не отразится весьма нежелательнымъ образомъ на всѣхъ стрѣяхъ?

Но это еще не все!

Управленіе Р.-О. ж. дороги приступило къ постройкѣ путепровода, не ожидая окончательнаго рѣшенія дѣла о закрытіи Дворянскаго переѣзда. Изъ этого слѣдуетъ, что ж. дорога или вполнѣ увѣрена въ закрытіи переѣзда или имѣетъ еще и другіе виды, которые дѣлаютъ для нея постройку выдука необходимымъ даже и безъ закрытія Дворянскаго переѣзда. И я готовъ вѣривъ ходячимъ по городу слухамъ, что предложеніе это вѣрно.

По этимъ слухамъ предполагается отчужденіе городской земли, расположенной между Посейной дамбой, линіею ж. дороги и Бульварной улицей для возведенія постройки и проложенія новыхъ путей.

Отчужденіе это становится для ж. дороги возможнымъ и выгоднымъ единственно при наличности путепровода надъ Посейными переѣздами; это удобство значительно возростаетъ отъ закрытія Дворянскаго переѣзда. Что устройство станціи Р.-О. ж. д. отъ такого положенія относительно удобствъ въ размѣщеніи необходимыхъ сооружений много выиграетъ, и для неспеціалста очевидно. Но, что раздѣленіе двухъ частей города широкою полосою чужой земли съ дубли только артеріями сообщенія черезъ нее и то еще на крайкъ окажетъ самое невыгодное вліяніе на развитіе города, доказывать не нужно. Широкая полоса желѣзнодорожнаго земли, раздѣляющая обѣ части города, будетъ въ будущемъ имѣть еще и то значеніе, что обѣ устройствѣ новыхъ переѣздовъ и думать нельзя будетъ. Если-бы даже и удалось выхлопотать разрѣшеніе на ихъ устройство или удержать открытымъ хотя Дворянкій переѣздъ, то сообщеніе по широкому переѣзду съ многочисленными путями и съ постоянно спущиваюи по нимъ поѣздами будетъ не только затруднительнымъ, но почти невозможнымъ. Дума, давъ безъ малѣйшаго затрудненія согласіе на закрытіе центрального переѣзда, засвидѣтельствовала этимъ, что двухъ переѣздовъ для сношеній двухъ половинъ города между собою будетъ вполнѣ достаточно. Послѣдствія этого неправильнаго взгляда не заставляютъ долго себя ждать.

Изъ центра Двинска создается искусственно какая то твердыня, трудно доступная по неудобству и малочисленности путей сообщенія: съ одной стороны находится вѣдь рѣка, а съ трехъ остальныхъ будутъ только по два выхода для сношеній съ остальнымъ міромъ!

Послѣдствіемъ такого неудобства въ сообщеніи можетъ быть только или экономическій упадокъ Новаго форштатта съ постепеннымъ перенесеніемъ центра всей торговой и общественной жизни на Новое строеніе, гдѣ есть довольно простора для развитія и расширенія города, или, вслѣдствіе неудобствъ и стѣсненія, если не совершенный упадокъ всей дѣятельности въ городѣ, то по крайней мѣрѣ задержка въ развитіи города въ той степени скорости, на которую слѣдовало-бы рассчитывать при удобномъ географическомъ положеніи Двинска.

Въ нашъ вѣкъ телеграфовъ и желѣзныхъ дорогъ, очевидно, такое чрезмѣрное стѣсненіе и неудобство въ свободномъ и безпрепятственномъ сношеніи жителей разныхъ частей одного города между собою должно имѣть весьма печальныя послѣдствія для будущности Двинска и, если нашимъ городскимъ управленіемъ не будетъ ничего предпринято для устранения очевиднаго зла, то чего мы, жители, можемъ ожидать въ будущемъ и что мы должны предпринять для выхода изъ затруднительнаго положенія?

Развѣ рассчитывать, что летательныя снаряды выручатъ изъ бѣды!

Укажемъ хотя и вратѣтъ и на то, что и Старый форштаттъ настоятельно нуждается въ улучшеніи ведущихъ къ нему дорогъ, именно съ тѣхъ поръ, какъ возлѣ него устроили артиллерійскій полigonъ.

Изъ всего выше изложенного мы видим, что, за исключением замощения частицы улиц и площадей въ городѣ и улучшения тротуаровъ, для благоустройства путей сообщения и облегчения сношений на городской территории не только ничего не сдѣлано, но имѣется даже въ виду ухудшение положенія противъ прежняго. Во всякомъ случаѣ картина не веселая и не сулящая благо въ будущемъ! *Ютази.*

**Отзвукъ.**

Годъ тому назадъ, въ сентябрѣ, въ Витебскѣ происходило совѣщаніе чиновъ акцизнаго вѣдомства по упорядоченію различныхъ вопросовъ питейнаго дѣла. Между прочимъ, обсуждался и вопросъ первостепеннаго значенія о томъ, насколько отвѣчаетъ потребностямъ населенія существующее въ губерніи количество мѣстъ частной продажи питей, причемъ совѣщаніе пришло къ заключенію, что количество такихъ мѣстъ въ районѣ Ш округа акцизныхъ сборовъ, въ который входятъ гг. Двинскъ, Люцинъ и Рѣжскія съ ихъ уѣздами, превышаетъ действительную надобность въ нихъ, а потому признано было желательнымъ принятъ мѣры къ сокращенію числа питейныхъ заведеній до установленной нормы.

Въ своихъ соображеніяхъ совѣщаніе руководилось, конечно, желаніемъ уменьшить по возможности народное пьянство. Но намъ думается, что совѣщаніе взглянуло на дѣло несколько одномерно, именно не обратило вниманія на развивающуюся съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе тайную продажу питей, представляющую сильнѣйшую помеху къ оздоровленію народа. А это слѣдовало бы сдѣлать, какъ равно слѣдовало бы подумать и о томъ, какими путями можно было бы добиться если не полного уничтоженія беззачетной торговли, то возможнаго и очень желательнаго уменьшенія ея. Известно, что и до введенія казенной винной монополіи вездѣ, наряду съ открытыми трактирными заведеніями, существовало не мало тайныхъ мѣстъ продажи вина, и это при томъ условіи, что собственники многочисленныхъ заведеній, въ виду причиняемаго имъ послѣднимъ существеннаго матеріальнаго ущерба, конечно, не являлись тайными мѣстами, а всесилия преслѣдовали ихъ и старались подвести „подъ протоколъ“. Со введеніемъ же казенной монополіи и сильнѣмъ сокращеніемъ количества питейныхъ заведеній для тайныхъ мѣстъ продажи вина открылось широкое поле дѣятельности и они начали размножаться въ немощной стѣнѣ. Болѣе или менѣе въранхъ сдѣланы о числѣ беззачетныхъ

кабакъ быть, конечно, не можетъ, но, по отзывамъ „компетентныхъ“ людей, въ Двинскѣ оно прямо таки поразительно: едва ли найдется такая улица, въ которой не было бы дома, гдѣ во всякую пору дня и ночи можно получить сколько угодно вина или пива; на болѣе бойкихъ улицахъ такихъ домовъ можно насчитать чуть ли не десятки, а общее ихъ количество по всему городу составить далеко не одну сотню. Затѣмъ, какъ говорится, можно установить почти за общее правило, что беззачетная продажа производится въ каждомъ домѣ, гдѣ былъ когда то трактиръ, и въ каждой харчевнѣ; характерно, что послѣднія устраиваются всегда около казенныхъ лавокъ и, торгуя собственно во время закрытія ихъ, днемъ служатъ обязательнымъ мѣстомъ расплатитя вина, купленнаго въ лавкѣ, благодаря чему увеличивается спросъ на закуски. Наконецъ, въ самихъ широкихъ размахѣхъ, и преимущественно пивомъ, торгуютъ во всѣхъ домахъ терпачины, гдѣ на маниткахъ зарабатываются сто на сто, а то и болѣе.

Для многихъ беззачетная торговля является единственнымъ и спеціальнымъ дѣломъ, другимъ же она обезпечиваетъ недурной приватный заработокъ. Чаще всего вино продается въ залечатаной посудѣ съ надбавкою противъ казенной цѣны въ размѣрѣ 5—10 коп. съ бутылки, но есть мѣста, гдѣ вино продается графинчиками и рюмками, т. е. какъ въ ресторанахъ и по рестораннымъ же цѣнамъ,—отсюда понятно, что беззачетная торговля служитъ потребностямъ и людей съ относительно высокими доходами, хотя, конечно, наибольшій контингентъ посылителей тайныхъ мѣстъ даетъ простой людъ. И это вполнѣ понятно, такъ какъ трактирныя заведенія при терпешней постановкѣ совершенно не имѣютъ въ виду народа, нуждающагося въ нихъ, а потому должны удовлетворять. У насъ, напр., ни въ одномъ трактирѣ нельзя найти дешевой и питательной горячей пищи, а чтобы удовлетворить голодъ сухихъ кускомъ мяса надо заплатить столько, сколько въ семьѣ средняго достатка стоитъ повседневный обѣдъ для 2—3 чел. Неудивительно поэтому, что народъ не прельщается возможностью пить вино въ трактирѣ по „казенной цѣнѣ“.

Особенно процветаетъ беззачетная торговля около базаровъ, въ мѣстахъ расположенія фабрикъ, заводовъ, льконопиль и вообще всякихъ работъ, производящихся на открытомъ воздухѣ, какъ равно и въ мѣстахъ, служащихъ для „оставныхъ“ прѣзжающихъ въ городъ окрестныхъ крестьянъ, торговцевъ, мелкихъ земледѣльцевъ. Казенныя лавки есть у насъ вездѣ, но не всякому хочется пить на открытомъ воздухѣ, на слазкахъ у людей, а потому многие предпочитаютъ,

отдавъ лишнюю копейку, выпить ту же рюмку въ укромномъ уголку, съ избыточною долей комфорта.

Беззачетная продажа вина дѣломъ, конечно, очень прибыльное, но вмѣстѣ съ тѣмъ и рискованное, такъ какъ карается большими штрафами и тюремными заключеніемъ. Однако же, содержатели тайныхъ мѣстъ попадаются сравнительно рѣдко. Можно очень хорошо знать, гдѣ продается вино, можно быть убѣжденнымъ въ этомъ, но доказать это, нарыть, какъ требуется законъ, съ полиціею очень трудно. Во первыхъ, посылители вобще допускаются, такъ сказать, по рекомендаціи, благодаря чему между ними и хозяевами устанавливается извѣстное довѣріе, извѣстныя отношенія, выражающіяся въ томъ, что обѣ стороны, къ обоюдному удовольствію, считаютъ друга своими людьми, причемъ такое свойство особенно въ интересахъ посылителя: онъ можетъ получить какъ вино, такъ и пиво, во всякое время, что для него очень важно, какъ равно не менѣе важно и легко открываемыя ему кредиты. Благодаря этому, хозяинъ совершенно гарантированъ въ молчаніи своихъ клиентовъ, которые, кромѣ того, всегда стараются покрыть кабатчика при неожиданномъ повлеченіи полиціи или акцизнаго надзора: насъ, молъ, угощаютъ, мы сами принесли вино или же послали за нимъ, но очень рѣдко скажутъ, что они покупали вино за деньги и здѣсь же, потому что это значило бы обмануть доверившагося человѣка, а самое главное значило бы потерять хорошаго человѣка, у котораго всегда можно найти рюмку. Ищи ка потомъ другаго, да всякій другой, узнавъ о предательствѣ, закроетъ и двери. Не выдаютъ затѣмъ и случайный посылитель, въ силу того, что русский человекъ не любитъ совѣтъ безъ нужды своей въ чужія дѣла, не касающіяся его непосредственно, а тѣмъ болѣе не любитъ выступать въ судахъ, хотя бы уже по одному тому, что это отрываетъ его отъ дѣла, уютно для него. Таковы мотивы, которыми руководится простой людъ, покрывая тайнаго кабатчика. У человека же съ лучшимъ положеніемъ къ этому присоединяется еще и неудобство публично говорить на судѣ, что онъ пилъ вино въ тайномъ приютѣ, что вообще у насъ считается некривымъ.

Тайное корчевство, причиняющее ущербъ государственнымъ интересамъ, народному благосостоянію, здоровью, нравственности, есть дачія и глубоко врекосящаяся въ нѣдра народная язва. Борьба съ этой язвой крайне необходимо и такъ какъ для успешности борьбы необходимо участие самого же народа, то надо привлечь его къ этому участию, хотя бы пошло его воля. Для

этого, намъ думается, надобно, чтобы лица, обязанныя преслѣдовать беззачетную торговлю, въ случаѣ открытія таковой, не сдавались бы на уловки застигнутыхъ потребителей питей, что они уплачиваютъ на казенный счетъ или принесли вино съ собой, а непременно составляли протоколъ и направляли дѣло въ судъ. Въ первой инстанціи невольные свидѣтели пусть себя и покуютъ кабатчика, но бѣда, слѣдуетъ лишь, не смущаясь этимъ, переменить дѣло во вторую инстанцію—тамъ людямъ, давшимъ присягу, не такъ ужъ легко будетъ покряпичить душой, какъ бы они ни хотѣли сдѣлать это. Считаемъ уместнымъ добавить, что желательнее вобще большее проявленіе энергіи и дѣятельности въ надзорѣ за беззачетной торговлей питейными. И только при этихъ условіяхъ можно парализовать зло, пустившее слишкомъ глубокие корни въ народную почву, зло, которое слишкомъ уже бьетъ въ глаза своему наглому беззачетностию. *Яноск.*

**Хроника.**

12-го сентября, утромъ, изволилъ прослѣдовать черезъ Двинскъ изъ-за границы въ Петербургъ Его Высочество Принцъ Петръ Александровичъ Ольденбургскій. \* 13 сентября, въ 4 часа утра изволилъ прослѣдовать черезъ Двинскъ изъ Петербурга за границу Его Императорское Высочество Великій Князь Павелъ Александровичъ. \* 11 сентября прослѣдовалъ черезъ Двинскъ изъ Вильны въ Витебскъ г. Начальникъ Витебской губерніи, д. стат. сов. И. И. Челюевскій. \* Въ дѣлѣхъ болѣе правильнаго и успѣшнаго надзора за промышленными заведеніями, товарищъ министра финансовъ утвердилъ представленное старшимъ фабричнымъ инспекторомъ Витебской губерніи распределеніе губерній на 2 участка, изъ коихъ уѣзды Витебскій, Велижскій, Городецкій и Невельскій отнесены къ 1 участку и подчинены вѣдѣнію старшаго фабричнаго инспектора, имѣющаго постоянное мѣсто жительства въ г. Витебскѣ, а уѣзды Двинскій, Дриссенскій, Лепельскій, Люцинскій, Полоцкій, Рѣжскій и Себежскій — ко 2 участку и подчинены вѣдѣнію старшаго фабричнаго инспектора, инженеръ-технолога Виржанскаго, съ мѣстопробиваніемъ его въ г. Двинскѣ. \* Мѣстный полиціймейстеръ, усматривая, что въ г. Двинскѣ проживаетъ много

**Счастье.**

*Пржева-Тетмайеръ.*

Не говорите о счастьѣ, котораго жаждете, не говорите о немъ. Счастье, какъ маленькая птичка, его легко спугнуть. Ждите его съ терпѣніемъ, не говорите о немъ, старайтесь даже не думать... Въ глубинѣ сердца и души жаждайте его, но скрывайте это даже отъ себя. Счастье—это проблескъ въ тумачѣ: проглянетъ на минуту, сверкнетъ, но сейчасъ же прячется обратно. Не зовите счастье, не стремитесь къ нему, не боритесь изъ-за него; какъ дѣти, которымъ передъ елкой снятся сныряны и подарки, которымъ они ожидаютъ съ волненіемъ и нетерпѣніемъ, ждите.... Если суждено, придетъ... а сами къ нему не идите. Счастье, какъ солнце, о которомъ мечтаютъ цѣлты, одивъ дѣть цѣлты... они не могутъ къ нему пойти и жужжѣ. Если тучи заволокутъ небо, изъ ожиданія тещины. Завинуть они и не увидятъ солнца. Вечеромъ, въ моментъ смерти, они скажутъ: понараспу раскрывали мы наши цѣлтыныи чашечки... оно не пришло... Ждите счастья, не теряя терпѣнія... Оно для сердецъ тоже, что солнце для цѣлтынь, цѣлтыныи только одинъ день... если суждено—придетъ. Не говорите о счастьѣ, чтобы не спугнуть его... *Л. J.*

**Въ пути.**

**Изъ Забайкалья въ Манчжурію.**  
(Отрывки изъ воспоминаній бывш. этапнаго команданта).

Въ ноябрѣ мѣсяцѣ прошедшаго 1900 года, во время военныхъ осложненій на Дальнемъ Востокѣ, мѣя и вѣтренному мѣя составу этапна пришлось сдѣлать переѣздъ на лошадакъ съ Ононъ-Китайской вѣтки Манчжурской желѣзной дороги за Хайларъ на проселочную дорогу къ Старому Цурухайту. На четвертый день томительнаго и почти безостановочнаго пути нашъ крошечный отрядъ добрался до станціи Борзя (1-й Чанданъ). Голыя бурятскія степи съ ихъ громадными табунами полюдныхъ лошадей, коровъ, овецъ и верблюдовъ, и козовымъ добродушнымъ, но до невозможности грязнымъ народонаселеніемъ, круглый годъ жи-

вущимъ въ войлочныхъ юртахъ,—остались у насъ позади. Дальнѣйшій путь предстоялъ по пограничнымъ казачьимъ станціямъ Забайкалья.

Къ вечеру сѣдующаго дня мы были пріятно поражены, когда, спустившись съ горы, увидѣли настоящую русскую деревню съ небольшимъ деревяннымъ церковью. — Это была первая казачья станція Ключевская. Но наше удивленіе было еще больше, когда, остановившись для почета, мы вошли въ земскую квартиру. — Это была чистенько выбѣленная, попомомъ разрознанная комната, съ крашеныхъ половъ, вселенными стѣнными занавѣсками на окнахъ и порядкомъ, относительно бездирванная. Былъ и диванъ, и стулья, и столъ, покрытый чистою скатертью, и кровать, и даже пѣвты на окнахъ. Намъ, изголодавшимся при переѣздѣ черезъ степь, гдѣ у бураты рѣшительно ничего достать нельзя было, казалось вѣрхомъ благополучія поужинать жареной бараниной съ картофелемъ и соевыми огурцами. Въ чаю же появились даже домашнія бѣлые булги и крендельки.

Выспавшись и отдохнувши въ тепломъ помещеніи и отбавивъ смятѣнности стариковъ козловъ, мы разошлись про дорогу до сѣдующей станціи Цуангузы, путь въ которой шель уже все время горами, и тронулись съ разсвѣтомъ въ путь. Хотя въ этотъ день предстояло сдѣлать всего лишь 45 верстъ, но такъ какъ, какъ я уже сказалъ, дорога шла все въ гору и была проселочная, а также и вслѣдствіе того, что въ ущельяхъ между горъ (но здѣшнему въ надыяхъ) были болѣе сильныя наносы, мы же ѣхали на колескахъ, то и надо было торопиться, чтобы къ ночи добраться до ночлега и не застрять въ горахъ. Ночь ноябрьскія темныя, а дни хотя здѣсь и совершенно ясны и солнце светитъ вездѣ, но такъ же, какъ и у насъ, коротки. Переѣздъ на одинъ и тѣхъ же лошадакахъ, съ большимъ, сравнительно, грузомъ, скорѣе чѣмъ въ 8 часовъ не сдѣлать. Да и то врядъ ли. Ностоянно грозила опасность задержки отъ поломки колеса, оси или чего подобнаго безконца всѣхъ колесъ. Случись задержка—себея мы съ дороги, или застигни насъ буря или непогода и легко могла произойти катастрофа: застигнутые ночью въ горахъ, гдѣ морозы въ 30° не рѣдкость, при вѣтрѣ, перенести ихъ немалосило и мы могли погнубить. Къ тому-же путь нашъ шель по совершенно безлѣсной мѣстности: голыя горы, голыя скалы, голыя лощины.

Но Господь хранялъ насъ. Все шло благополучно, и несмотря на то, что въ 12 дней мы ѣхали безъ проводниковъ, по совершенно незнакомой всѣмъ намъ странѣ, мы лишь однажды сблнсь съ дороги и сдѣлали верстъ пятнадцать лишку. Обыкновенно дорогу рассказывали намъ

приблизительно такъ: проѣдете часа два, будете ручей, какъ его проедете, то за нимъ версты черезъ три начнется подъемъ, а потомъ поедетъ все въ гору и т. д. “ Ну, вотъ и смотрите на часы: какъ-то, проѣхали уже не два часа, а три, а ручья нѣтъ,—значитъ поворачивать назадъ.

Между станціями жилия не встрѣчались: въ такихъ глухихъ мѣстахъ люди живутъ большими селеніями, маленькими поселками жить не рѣшаются. Граница Китая хотя и спокойная, а все же чуждая, дикая страна, а потому забайкальцы и живутъ все крупными селами (станціями). Живутъ богато. Недостаткомъ не видно. Народъ развитый, себя въ общду не дастъ.

Почты въ каждой станціи есть ника и при ней читальня. Почты въ каждой избѣ, гдѣ приходилось останавливаться, на стѣнахъ имѣются фотографіи, а про Россію, Москву и Петербургъ знаютъ ничуть не меньше, чѣмъ наши мѣстные мужички. Хлѣбовъ они почти не сѣютъ,—земля плохо родить: зима безсѣйная, а морозы сильныя — все вымерзаетъ. Травъ тоже не косятъ, объясняя это тѣмъ, что такую безду скота, какъ у нихъ, накормитъ на дому немалосило, не хватить дня, чтобы разнести корь и валопитъ.

Почты у каждаго хозяина нѣсколько сотегъ лошадей, столько же коровъ и бездна овецъ. Пасутся стада круглый годъ въ полѣ, уходя съ пастухами за десятки версты. Никто изъ нихъ точно не знаетъ сколько у него головъ скота. Спросилъ хозяина казакъ: — А что, много у тебя лошадей?

- А поди чай головъ двѣсти будетъ, — отвѣчаетъ.
- Да развѣ въ точности не знаешь?
- А гдѣ-жъ ихъ знать, всѣхъ то,—вѣдь ихъ тоже звѣръ ѣсть:—они вѣдь не на конюшнѣ у насъ, а въ полѣ. А всежъ поди двѣсти то будетъ.
- Чтожъ вы съ ними дѣлаете?
- Да ничего.
- Продаете?
- Нѣтъ. Кому здѣсь продавать. Здѣсь продавать никому.
- Ну, работаете, ѣздите?
- Знаю!—да себя выбираемъ, — а то такъ въ полѣ все и живуть.

Съ коровами и верблюдами то же самое. Единственно лишь относительно овецъ виднѣсь еще нѣкоторый практической смыслъ хозяйства. Ихъ держатъ для шкуръ и частью для мяса. Коровъ находящаяся въ стадѣ на волѣ, не доятъ. Для молока держатъ одну двѣ коровы дома въ деревнѣ. Торговля мясомъ не ведутъ за немнѣишъ, какъ они говорятъ, покупателей, такъ что во время минувшихъ военныхъ осложненій мясо доставляли въ войска изъ Томска и другихъ мѣстъ

западной Сибири, тогда какъ подъ бокомъ громадна стада разнаго скота. — Благодаря отсутствію торговцевъ, мѣя самому случалось искать такой казусъ. — Мѣя достать въ станціи очень трудно, если и удается, то не фунтами, а приходится брать цѣлую ногу, ну, а то и ну, 30 фунт., но цѣвъ 6 р. за шту; тогда какъ лубую корову изъ стада вахъ охотно продать тотъ же казакъ за 10 рублей. Вообще въ Забайкаль много удивительнаго, такъ, напр., не смотря на ограниченное зерновое хозяйство, мѣя приходилось видѣть не только въ такихъ большихъ станціяхъ какъ Шалангуино, Донъ или Кавькучи — Газимурскій, но и въ захолустныхъ Коудун, Мулино и Паргию дорогія сельско-хозяйственныя машины, — дрыхъ-лежешныя плуги, желѣзныя бороны, конные грабли и сѣялки. Спрашивается, гдѣ увидитъ это у насъ въ Россіи въ крестьянской деревнѣ. Зато здѣсь большая рѣдкость кабакъ или какая нибудь виноторговля. Это-то трезвость забайкальца, суровая природа и климатъ выработали изъ нихъ твердыя и сильныя, хотя грубыя, благодаря соседству татары, но все же симпатичныя охранители нашей отдаленной китайской границы.

И такъ, пробираясь отъ станціи къ станціи и колеса по урюмнымъ горамъ и ущельямъ, мы въ путь дѣли мновали и Цуангузы, и богатые Коудун съ двумя церквами каменной и деревянной, и Кичини и Мулино и Паргию, и наконецъ, спустившись въ долину, добрался въ Старый Цурухайту. Проѣзжали еженеднево 50—70 верстъ. Рано утромъ выѣзжали и лишь поздно вечеромъ дождались до желаннаго ночлега, къ людямъ, въ тепло. Полосити версты дѣлали мы, никогда никого не встрѣчая. Рѣдко рѣдко натолкнѣмся развѣ на вѣру пастуховъ и на ихъ громадныхъ полюдныхъ стада.

Отъ Цурухайту съ переѣздомъ черезъ пограничную рѣку Аргунъ мы вступили въ Манчжурію на китайскую территорию. Это уже настоящая пустыня, — не степь, подобная бурятской, а безжизненная ровная пустыня. Тутъ уже не увидите, ни юртъ коченниковъ, ни стада домашняго скота, ничего, что бы напомнило вамъ о жизни человека. Все, что обитало здѣсь до прошлагодогого пожара, или перебито, или разбѣжалось, какъ можно дальше отъ нашей границы. — Забайкальскіе казаки успокоили соседнюю къ нимъ Манчжурію; теперь въ ней тихо.

И вотъ въ эти то жертвы, мѣя предстоялъ нашъ дальнѣйшій путь, и приходилось въ нихъ устроить этапъ (оазисъ въ пустынѣ) и жить всю зиму. *Г.—рр.*

иногороднихъ лицъ съ просроченными паспортами или же и совсѣмъ безъ нихъ и относитъ это нежелательное явление къ слабой надзору со стороны чиновъ полиціи, предложивъ имъ неслободно наблюдать, чтобы каждое лицо, прибывающее на постоянное жительство въ Двинскъ, имѣло установленный документъ на право проживанія, а также, чтобы документы эти своевременно заглядывались въ полицейскихъ частяхъ и заносились въ домовыя книжки. Домохозяева, виновные въ необъявленіи полиціи о прибывшихъ къ нимъ на жительство лицахъ, должны быть привлекаемы по 59 ст. уст. о нак. (денежное взыскаііе не свыше 50 коп. за каждый просроченный день, но въ общемъ итѣгъ не свыше 15 руб.); лица, проживающія съ просроченными паспортами, и держатца такихъ лицъ домоладѣльцы—по 61 ст. уст. о нак. (денежное взыскаііе не свыше 15 коп. за каждый просроченный день, но въ общемъ итѣгъ не свыше 10 р.); съ лицами, проживающими совсѣмъ безъ паспортовъ, должно поступать согласно 26, 27 и 28 ст. полож. о видахъ на жит. (въ случаѣ установленія самовольности выдается свидѣтельство на срокъ до полученія вида, но не долѣе 6 мѣсяцевъ; по истеченіи срока свидѣтельства дается удостовѣреніе для выѣзда въ 7 дневный срокъ въ мѣсто приниска и, наконецъ, въ случаѣ невыѣзда лица высылается мѣрами полиціи).

Согласно выработанной городской управой таблицы времени зажитанія предпринимать городскихъ фонарей такыя должны быть зажжены во всемъ городѣ: съ 10 по 20 сентября къ 6 час. вечера, съ 20 по 30 сентября—къ 5 час. 30 мин., съ 1 октября по 10—къ 5 час., съ 10 по 31 октября—къ 4 час., съ 1 ноября по 10—къ 3 час. 45 мин., съ 10 по 20—къ 3 час. 30 мин., съ 20 по 30 ноября—къ 3 час. 15 мин., съ 1 декабря по 10—къ 3 час., съ 10 по 20—къ 3 час. 15 мин., съ 20 по 31 декабря—къ 3 час. 30 мин., съ 1 января по 15—къ 5 час. 30 мин., съ 15 по 31 января—къ 6 час., съ 1 февраля по 15—къ 6 час. 30 мин., съ 15 по 29 февраля—къ 7 час., съ 1 марта по 15—къ 7 час. 30 мин., съ 15 по 31 марта—къ 8 час., съ 1 апрѣля по 15—къ 8 час. 30 мин. и съ 15 по 30 апрѣля—къ 9 час. вечера.

Исполнительный комитетъ по оказанію помощи погорѣльцамъ города Витебска, письмомъ отъ 6 сентября за № 102, уведомилъ редакцію «Двинскаго Листка», что комитетъ въ засѣданіи 4 сентября постановилъ искренно благодарить жертвователей и устроителей народнаго гулянья въ Дубровинскомъ саду 17 августа, сборъ съ котораго въ суммѣ 727 р. 71 к. комитетомъ полученъ.

Въ воскресенье, 16 сентября, въ театрѣ службы тяги на ст. Двинскъ пасса. СІВ-В. жел. дор. любителями данъ будетъ спектакль въ пользу погорѣльцевъ гор. Витебска. Представлено будетъ: «Станційный смотритель», драма, и «Жена на прокатъ», водевилъ.

Уборка яровыхъ хлѣбовъ по Двинскому уѣзду повсемѣстно закончена къ началу сентября; урожай получился неудовлетворительный. Посѣвы озимыхъ хлѣбовъ также закончены, причѣмъ всходы въ низменныхъ мѣстахъ удовлетворительны, а на возвышенностяхъ задерживаются отсутствіемъ дождей. Погода въ послѣднее время стоитъ ясная и сухая съ незначительными заморозками по утрамъ.

Не глядя на неоднократныя напоминанія полиціи, многие извозчики продолжаютъ запрягать по ночамъ безъ фонарей.

Насъ проситъ обратить вниманіе на то, что по Краславской улицѣ (отъ Дворянской до дамы), тротуары отсутствуютъ и ихъ замѣняютъ ямы.

Въ теченіе іюня, іюля и августа въ Двинскомъ уѣздѣ совершенно и обнаружено 5 случаевъ убійства, 3 разбѣга, 2 изнасилованія, 13 случаевъ нанесенія тяжкихъ побоевъ и ранъ, 3 кражи со взломомъ, 36 простыя кражи, 9 случаевъ коно- и скотокрадства, 1 поджогъ, безплатная торговля виномъ обнаружена въ 6 случаяхъ.

Въ ночь на 11 сентября обокрадены неизвестно кѣмъ мануфактурные магазины купцовъ М. Марголиса и З. Вестермана, находившіяся въ домѣ Вѣдина, на углу Московской и Петербургской улицъ. Оба магазина имѣютъ общій чердакъ, взломомъ котораго воры проникли внутрь и похитили у Марголиса около 2500 аршинъ шелку и 76 шелковыхъ платковъ и шарфовъ, всего на сумму до 1000 руб., и у Вестермана 300 шелковыхъ платковъ и шарфовъ и кусокъ такого же матеріала, всего на сумму до 500 руб. Какъ проникли воры на чердакъ не установлено, вѣроятно черезъ службовое окно, но во всякомъ случаѣ воры были хорошо знакомы съ размѣщеніемъ товаровъ въ магазинахъ, такъ какъ брали

только шелкъ. Приняты мѣры къ розыску похищеннаго и похитителей.

11 сего сентября маларъ двинскихъ мастеровъ Владиславъ Рынковичъ при паденіи съ козелъ во время окраски вагона получилъ переломъ правой лучевой кости. Пострадавшему немедленно подава медицинская помощь.

11 сего сентября, въ 1 ч. 35 м. по полуночи на ст. Двинскъ пас. лѣздной паровозъ, слѣдовавшій съ 2 на 3 путь подъ поѣздъ № 3, слѣдствие неслотно прижатого остряка срубилъ № 11, сошелъ съ рельсъ. Несчастій съ людьми, поврежденія пути и подвижнаго состава не было.

29 мин. августа въ слободѣ Райполь изъ квартира Макара Логвина неизвестными похищено разныхъ вещей на сумму 28 руб. 47 коп.; дознаніе производится.

7 сентября Александръ Ставровскій на городскомъ базарѣ нанесъ раны родному отцу Николаю Ставровскому.

10 сего сентября Ъхавшая въ поѣздъ № 4 Рнго-Орловской жел. д. Эмилиа Грубо заявила, что у нея, во время сна, изъ вагона 3 кл. между ст. Крейнбургъ и Двинскъ неизвестно кѣмъ украденъ ручной чемоданчикъ съ деньгами и вещами; дознаніе производится.

12 сего сентября пассажиръ п. № 8 Шахно Русовъ заявилъ, что онъ на ст. Крейнбургъ занесъ въ вагонъ тую мануфактурнаго товара и попросилъ двухъ канонировъ локализовать; тую оказалась похищеннымъ. Дознаніе производится.

Въ военномъ вѣдомствѣ возбужденъ вопросъ о недопущеніи нижнихъ чиновъ выступать въ театрѣ въ качествѣ статистовъ.

Однимъ изъ губернскихъ комитетовъ почета и чести о народной трезвости недавно былъ возбужденъ вопросъ о привлеченіи къ продажѣ сберегательныхъ марокъ, въ качествѣ посредниковъ, всѣхъ комитетовъ упомянутыхъ почета и чести, а также ихъ учреждений, въ томъ числѣ, главнымъ образомъ, народныхъ чайныхъ.

Въ настоящее время ходатайство это министерствомъ финансовъ удовлетворено, и на-дняхъ главное управление неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей циркулярно уведомило предсѣдателей губернскихъ и особыхъ комитетовъ почета и чести о народной трезвости, что возможно болѣе широкое привлеченіе вообще комитетовъ почета и чести о народной трезвости и ихъ учреждений къ продажѣ сберегательныхъ марокъ въ качествѣ посредниковъ представляется весьма желательнымъ. Въ виду этого признано возможнымъ въ тѣхъ случаяхъ, когда допускаясь по дѣйствию о сберегательныхъ маркахъ правилами авансъ этихъ марокъ комитетамъ почета и чести о народной трезвости окажется недостаточнымъ для снабженія всѣхъ состоящихъ въ ихъ вѣдѣніи учреждений, находящихся какъ въ самомъ городѣ, такъ и вблизи его, допускать увеличеніе аванса сберегательныхъ марокъ и сберегательныхъ карточекъ на сумму свыше 25 руб. Для полученія каждаго аванса комитетамъ должны обращаться въ мѣстную сберегательную кассу. Витговская же учрежденія почета и чести могутъ получать авансъ въ необходимомъ размѣрѣ изъ ближайшихъ сберегательныхъ кассъ и безъ подтежаній комитетовъ.

Департаментъ народнаго просвѣщенія разъяснилъ, что для выдачи лицамъ, приобретающимъ по испытанію званіе домашнихъ учителей и учительницъ, свидѣтельство на это званіе никакаго срока въ законѣ не установлено.

Съ 1 января 1901 г. вводится новая контрольная мѣра при выдачѣ безыменныхъ годовыхъ безплатныхъ билетовъ. Главное управление желѣзныхъ дорогъ будетъ снабжать такыя билеты корешковыми книжками удостовѣреній къ этимъ билетамъ. Лицамъ, пользовавшимся льготою, будетъ выдѣлено въ обязанность возвращать корешки выданныхъ удостовѣреній по истеченіи отчетнаго года главному управленію. Такой же порядкомъ будетъ примѣняться при выдачѣ безыменныхъ годовыхъ билетовъ мѣстными управленіями какъ казенныхъ, такъ и частныхъ желѣзныхъ дорогъ и правленіями желѣзнодорожныхъ обществъ. На каждаго отдѣльную поѣздку будетъ требоваться отдѣльное удостовѣреніе.

Прибыли въ Двинскъ: 10 сентября—изъ Витебска—генералъ-лейтенантъ Максимовъ, полковникъ Тимоховичъ и земскій начальникъ Федоровъ. 11 сентября—сельскій врачъ Андреевъ—изъ П. Преи; изъ Москвы—инженеръ-электротехникъ Зандбергъ и надворный совѣтникъ Потугинъ; 12 сентября—членъ окружнаго суда Фозъ-Теме—изъ Витебска, жена генерала Ренгартевъ—изъ Вильны, городской судья Лавровъ—изъ Риги, инженеръ Сугте—изъ Гатчины, подпоручикъ Григорьевъ—изъ Петербурга.

Выбыли изъ Двинска: 10 сентября—надворный совѣтникъ Соколовскій—въ Петербургъ, врачъ Радецкій—въ Минскъ, титлярный совѣтникъ Розенфельдъ—въ Орелъ; 11 сентября—генералъ-лейтенантъ Максимовъ—въ Вильну, коллежскій совѣтникъ Степанъ—въ Городокъ.

## Среди газетъ и журналовъ.

Когда мы избавимся отъ фальсификаціи предметовъ первой необходимости? Сколько говорили и писали, напр., о фальсификаціи масла, молока и прочихъ продуктовъ первой необходимости и все-таки гласъ обывателя продолжаетъ оставаться гласомъ вопіющаго въ пустынь... Не все ли, молъ, равно: умирать надо, а голодъ поже или раньше—безразлично... Такъ философствуютъ иногда предрезанцы власти... И мретъ обыватель раньше времени, а до этого нѣтъ никому никакаго дѣла: судьба пришла, рокъ... Все мы валимъ на каку-то судьбу, а сами и пальцемъ не шевельнемъ, чтобы не встрѣтиться съ этой неприятной гостей... Судьба же открыла и слѣдующій въ высшей степени интересный фактъ. По словамъ «Новостей»:

Московская санитарная станція произвела изслѣдованіе продающихся въ Москвѣ гастрономическихъ консервовъ и пришла къ тому заключенію, что всѣ консервы, приготовленные изъ гороха и бобовъ, содержатъ въ себѣ большой процентъ купорося, примѣшаніе котораго закономъ безусловно воспрещается.

Вотъ и разсуждайте: «Закономъ воспрещено примѣшаніе купорося», а наши толстосумы на это чихаютъ: что, молъ, законъ! Законъ исполняется только дураками, а умные его всегда съумѣютъ обойти! И дѣйствительно обходятъ... Вѣдны обывательскіе желудки!

Въ газетахъ появились статьи по поводу столѣтій со дня введенія въ Грузію русскаго гражданскаго управленія.

Ровно сто лѣтъ тому назадъ, 12 сентября 1801 года, Имѣннымъ указомъ сенату объявлялся Высочайшій манифестъ Императора Александра I грузинскому народу; въ немъ, между прочимъ, говорилось: «Мы, вступаая на всероссійскій престолъ, обради царствію грузинское, присоединенное къ Россіи, о чемъ манифестъ въ 18 день января 1801 года прибылъ во всенародное извѣстіе...»—и далѣе: «не для приращенія силъ, не для корысти, не для расширенія предѣловъ обширнѣйшей въ свѣтѣ Имперіи пріемлемъ мы брѣмъ управленія царства грузинскаго. Единое достоинство, честь и человечество налагаютъ на насъ священный долгъ учредить въ Грузіи правленіе, которое могло-бы утвердить правосудіе, безопасность и каждаму защити закона».

Трудную задачу взяло на себя русское правительство, по, какъ показавъ столѣтній опытъ, Грузія же можетъ раскалываться въ присоединеніе ея къ могущественной Россіи.

Въ Москвѣ сдѣланъ очень оригинальный начинъ устройству народнаго университета, по примѣру Америки. Какъ передаютъ московскія газеты,

въ собраніи рабочихъ-механиковъ лекторъ В. Виленецъ обрисовалъ все, что сдѣлано въ Германіи по части разумныхъ и полезныхъ развлеченій для народа. Въ часы досуга рабочій, заплативъ 30—50 к. за курсъ, можетъ прослушать полный курсъ лекцій, читаемыхъ по разнымъ предметамъ лучшими германскими профессорами специалистами по народному хозяйству, исторіи, литературѣ, искусству и проч. Бесѣды, чтенія, концерты, клубы—все это получило широкое распространеніе. И все это достигнуто на началѣ взаимопомощи. Всѣ высказались за постройку «коллективныхъ» домовъ. Выяснилось, что при наличности удобныхъ и дешевыхъ городскихъ путей сообщенія масса бѣдныхъ рабочихъ вырлосась бы за черту города. Но при допотопныхъ «коночныхъ» тягахъ это невозможно. Интересны были данныя, представленныя собранными о томъ: что, когда и какъ читаютъ московскія рабочіе.

Вотъ самое простое рѣшеніе рабочаго вопроса. Рѣшеніе это не предусмтрлено даже такими выдающимися радѣтелями о народѣ, какъ Марксъ и Лассалъ.

## По Россіи.

### Петербургъ.

Возбужденъ ходатайство объ изданіи въ Петербургѣ спеціально студенческой газеты, посвященной исключительно интересамъ русскаго студенчества. Если ходатайство будетъ удовлетворено, то проблемъ номера газеты предположено выпустить въ первыхъ числахъ ноября.

### Москва.

Московскія газеты сообщаютъ сенсационную новость о розсыпаніи золота подъ Москвою, а именно: въ Дмитровскомъ уѣздѣ, Московской губерніи, близъ Спасо-Влахернскаго монастыря, обнаружено присутствіе золотого песку въ почвѣ. Предположено произвести изслѣдованіе процента находя-

щегося въ пескѣ золота для опредѣленія вопроса—можетъ ли количество обнаруженнаго золота окупить затраты по его разработкѣ.

### Саратовъ.

Въ «Россіи» напечатано слѣдующее письмо: Только въ прошломъ году было открыто въ Саратовѣ коммерческое училище (пріготовительный и первый классъ), и за этотъ короткий періодъ оно успѣло обратить на себя вниманіе и завоевать симпатіи общества. Причина тому—въ «новшествахъ», которыми коммерческое училище сразу выдѣлилось отъ остальныхъ саратовскихъ среднеучебныхъ заведеній. Прежде всего вступительные экзамены производились въ простой обстановкѣ и, можно сказать, довольно снисходительно, что, какъ оказывается, не помѣшало успѣшности дальнѣйшаго ученія. Дѣти охотно учились и любили училище—вѣроятно потому, что съ ними много занимались и старались хорошо обращаться. Такими мои впечатлѣнія, какъ наблюдателя занятій нѣсколькихъ учениковъ. А вотъ и болѣе объективныя данныя. Ученики сдѣлали громадныя успѣхи по нѣмецкому языку, который преподавался по индивидуальному методу; къ концу года даже не знавшие при вступленіи ни одного нѣмецкаго слова довольно быстро составили легкія фразы разговорной рѣчи и легко переводили съ нѣмецкаго небольшие рассказы изъ хрестоматіи. Успѣшность этихъ занятій объясняется не только лучшимъ методомъ, но и тѣмъ, что каждый классъ былъ разбитъ на двѣ группы, занимавшіяся отдѣльно,—такими образомъ каждаму ученику удѣлялось гораздо болѣе учительскаго времени и вниманія, чѣмъ при обычной нераздѣльности класса. Нужно при этомъ замѣтить, что по нѣмецкому языку не было совсѣмъ домашнихъ работъ—не задавали уроковъ. Мало задавали уроковъ и по другимъ предметамъ. Исключеніе составляли только учитель ариметики, который какъ юный еще педагогъ, думалъ, что чѣмъ болѣе задачъ, тѣмъ болѣе сдѣлаютъ и выучатъ; впрочемъ, онъ особенно усердствовалъ лишь въ первомъ полугодіи, а во второмъ, послѣ нѣкоторыхъ разочарованій (лучше ученики не могли иногда исполнить его работъ), стать гораздо меньше задавать. Въ результатѣ, ученики 1-го класса слабѣе всего учились по ариметикѣ, хотя въ общемъ, ихъ знанія врядъ-ли уступаютъ знаніямъ реальнотъ и гимназистовъ тѣхъ же классовъ. Весною введена была весьма приятная новинка—экскурсіи за городъ, которая приводила учениковъ въ восхищеніе. Во время этихъ экскурсій преподаватели (въ частности—директоръ П. И. Карамзинъ) сообщали ученикамъ популярныя свѣдѣнія по естественной исторіи (каминъ, глина, песокъ, желѣзная руда, алебастръ и др.), по позволяли также дѣтямъ и бѣгать, и играть. Затѣмъ не только на бумажѣ, но и на дѣлѣ,—по крайней мѣрѣ, въ одно изъ извѣстныхъ мѣстъ случался,—преподаватели и педагогическій совѣтъ обращали вниманіе на индивидуальность учениковъ. Нѣкоторые учителями одинъ мальчикъ казался плохимъ, даже безнадежнымъ ученикомъ,—однако, когда они узнали причины, объясняющія разсыпанность и небрежность ученика, они обратили на него вниманіе и даже сочли возможнымъ перевести его въ слѣдующій классъ, убѣдившись, что онъ занимается старательно. Но вѣдомъ дѣятельности педагогическаго совѣта коммерческаго училища нужно считать отбѣну балловъ системы. Надо замѣтить, что этой идѣе пришлось выдержать въ коммерческомъ училищѣ довольно трудную и продолжительную борьбу за существованіе. Дѣло въ томъ, что саратовская торговая школа еще въ прошломъ году (осенью) отбѣнула у себя балльную систему. Вопросъ о томъ же возникъ и въ педагогическомъ совѣтѣ коммерческаго училища, но встрѣтилъ нерѣшительность большинства и явное отрицательное отношеніе нѣкоторыхъ членовъ. Рѣшши повременить. Затѣмъ вопросъ снова поднимался и на этотъ разъ производило, такъ сказать, плебисцитъ въ средѣ учениковъ. Плебисцитъ также далъ неопредѣленные результаты. (Кажется, нѣкоторые лучшие ученики отвѣтили, что имъ безъ пятерокъ будетъ скучно учиться). Однако, хорошие результаты торговой школы, да и вообще правильности идеи о необходимости отбѣны балловъ сдѣлали свое дѣло: къ первому своему году по акту коммерческое училище выработало окончательное постановленіе о полной отбѣнѣ балловъ, какъ за ученіе и поведеніе въ теченіе года, такъ и на экзаменахъ.

Чѣмъ будутъ замѣнены «баллы», каковы образомъ на практикѣ установится оцѣнка успѣховъ и вліяніе учителей—объ этомъ напишу въ другой разъ.

### Сибирь.

Переселенческое движеніе нынѣшняго года въ Сибири по размѣрамъ обратнаго

движения представляется по словам „Рус. Вѣст.“ прямо исключительным. Никогда еще цифры обратных переселенцев не достигали таких величин, как это наблюдается в текущем году.

Алтай и ближайших к нему уѣздов Томской губернии. Въ огромном большинстве случаев обратные переселенцы ѣдут домой, потеряв всякую надежду устроиться въ Сибири и истративъ все свои сбережения на поездку въ Сибирь и попытки обособиться въ ней, такъ что едва-ли будетъ преувеличением считать ихъ вполне разорившимися, почти нищими.

прошломъ году и повторивагося въ нынѣшнемъ неурожая хлѣбовъ въ большей части Сибири.

Внѣшнія извѣстiя. Брюссель.

По словамъ брюссельскихъ газетъ, Крюгеръ намѣренъ снова обратиться къ С. Штатамъ съ просьбой о посредничествѣ, такъ какъ Рузвельтъ, якобы, болѣе расположенъ къ бурмамъ, чѣмъ Макъ-Кинлей.

Буффало.

Корреспондентъ „Post“ изъ Буффало утверждаетъ, что химический анализъ пуды, найденной въ револьверѣ Чолгоша, обнаружилъ слѣды цианистаго кали, какъ извѣстно, сильнаго яда, который долженъ былъ способствовать быстро развитию воспалительныхъ процессововъ.

Редакторъ-Издатель С. Якубовичъ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Въ Двинскомъ городскомъ собраніи въ четвергъ, 20 сентября 1901 г. данъ будетъ

КОНЦЕРТЬ

артиста-пѣвца, тенора-сопрано КАРЛА ГОРДОНА съ участіемъ г-жи Берты Газенуэзеръ (пѣвицыца-вирутоузъ) и г-на Эдуарда Забарта (скрипка-вирутоузъ).

Объявление.

Почетливѣе Двинскаго крѣпостного дѣтскаго пріюта Имени Государя Императора Николая Александровича объявляетъ, что въ пріютѣ 18 числа сего сентября м-ца 1901 года, будетъ произведенъ рѣшительный безъ перерыва торгъ на продажу на сносъ вѣтова каменнаго двухэтажнаго дома подлѣ № 197, съ галлереей и полами, находящагося въ Двинской крѣпостной стѣнѣ.

Ветеринарный врачъ А. А. СКУРИДИНЪ

принимаетъ больныхъ животныхъ, уездъ Варшавской и Орловской ул., д. Гудалина, прот. урядл. воинск. вач.

Православные, нуждающиеся

въ читальницахъ псалтири по умершимъ могутъ найти таковыя во всякое время въ Новомъ стрелитѣ, по Невской ул., противъ дома ветеринарнаго врача Струкова, въ домѣ Маріи Александровны.



„Одобринъ“

только М. В. Лебедева уничтожаетъ совершенно въ нѣсколько дней застарѣлые мозоли и бородавки съ корнемъ. Продается въ Двинскѣ, въ торг. аптекарск. товаровану Карла Ансана.

Рекомендуется самый лучший на стоящей чистотѣ голландскій какао Де-юнгъ.

продается въ винномъ и гастрономическомъ магазинѣ Ивана Ансана.

Въ магазинахъ Я. Дряхля

въ Петерб. ул., д. Витенбергъ, рѣл. съ-отдѣл. Моск. междунар. банка; 2) Рыжск. ул., д. Каплъ-Кагана, прот. костела, только кто получитъ къ наступающему осеннему сезону громадный выборъ кастаноровыхъ, попрыжковыхъ и венгровыхъ шляпокъ и шапокъ наилучшихъ русскихъ и иностранныхъ фабрикъ.

Московский Международный Торговый Банкъ. ПРАВЛЕНІЕ ВЪ МОСКВѢ.

Отдѣленія: Рязань, Тула, Курскъ, Пенза, Ливава, Севастополь, Смоленскъ, Иваново-Вознесенскъ, Витебскъ, Двинскъ, Екаваторъ, Брестъ-Литовскъ, Ярославль, Могилевъ-Под., Павлоградъ, Слонимъ, Саранскъ, Бугурусланъ, Ефремовъ, Челябинскъ, Бузара, Кокандъ, Тегеранъ, Дамьскъ, Кониинбургъ, Пр. Лейпцигъ, Штеттинъ, Роттердамъ, Марсель.

Table with financial data: АКТИВЪ. Касса и текущие счета, Портфель учет. и индустр. векселей, Суды и спеціальныя счета, Цѣнные бумаги, принадл. банку, Бонго-коррентны, Счетъ съ Отдѣленіями, Текущие расходы, Переходящія суммы, Недвижимость и обав. и устройство, Протестованные векселя.

Table with financial data: ПАССИВЪ. Складочный капиталъ, Запасные капиталы: Общественный, Особый, Вклады, Переучетъ, залогъ, обав. свѣд. смет. и пр., Контто-коррентны, Счетъ съ Отдѣленіями, Счетъ акциентовъ, Проценты, подлож. уплатѣ по вклад., Проценты и комиссіи, Переходящія суммы.

\*) Въ токъ чѣстѣ помѣщено суммъ запасныхъ капиталовъ: Общественнаго 3.851.270.85, Особого, транзит. въ Государственномъ Банкѣ 70718.25

Московский Международный Торговый Банкъ. ДВИНСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

Table with financial data: По текущему счету простому, условному, вкладывъ до востребования, на 4 мѣсяца, 12, и свыше.

Отдѣленіе Банка производитъ учетъ торговыхъ векселей, покупаетъ и продаетъ процентныя бумаги и иностран. монеты и чеки. Выдаетъ суды подъ залогъ процентныхъ бумагъ и желѣзнодорож. дублик., но спеціальнымъ счетамъ (оп саль) и на срѣкѣ. Выдаетъ переводы и акредитивы на всѣ города Россіи и за границей. Принимаетъ всякаго рода документы на инкассо. Стракуетъ выигрышные билеты отъ тиража погашенія.

15 1 м

Въ Двинскомъ еврейскомъ ремесленномъ училищѣ, и приспособленіями, принимаются заказы на изготовленіе точныхъ механическихъ работъ, на починку настѣй машинъ и на всевозможныя слесарно-пудрочныя, токарныя по металлу и столярныя работы.

Продаются БЕРЕЗОВЫЯ СУХІЯ ДОСКИ

разныхъ размѣровъ въ м. Гринъ-Зем-галленѣ, въ домѣ баронессы Дискель. Купить можно у дворника Юрья.

Продается почти новая мебель и пр.

Офисерская ул., домъ г-жи А. де-Конрадъ, кв. 5. П. отъ 12—4 час.

Реальнаго VII класса желаетъ получить уроки.

Адресъ: уголъ Лазерной и Февральской улицъ (за дамбой). Спросить въ вянной лавкѣ.

нужны ученики наборщики въ типографіи „Дв. Лис.“

Молочная ферма „им. Малютки“

предлагаетъ съ достоянью на домъ парное молоко по 5 коп. кварта, лѣтнее молоко по 6 к. полштофа (звѣ вед.) и 12 коп. штוף. (1 1/2 вед.) въ герметически закупоренныхъ и забандерованныхъ бут. Съ заказами обрабатываетъ восточную кондитерскую Тимурджи, около Соборной площади, и въ колѣсаную Штрауса, на Офицерск. ул. и въ маг. Карла Ансана.

Ушла 14-ти-лѣтняя дѣвочка

Серафима, дочь музыканта Прохорова. Просить доставить ее въ городское полицейское управленіе или въ крѣпостскую Островскаго полка.

Нужна опытная ЭКОНОМКА

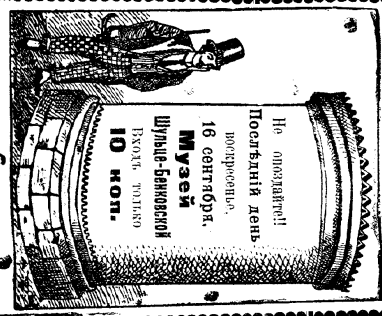
Справиться въ конторѣ тип. „Дв. Л.“

нужна УЧИТЕЛЬНИЦА,

знающая русскій, французскій и нѣмецкій языки, въ отбѣздѣ. Приходить отъ 12 ч. утра до 3-хъ. Адресъ: Театральная ул., д. Витенбергъ, генер. Миллеръ.

нужны продавцы-газетчики

Справиться въ типографіи „Дв. Листка“.



Безотлагательно воскресенье, 16 сентября

въ этотъ день! Входить только 10 к. Историч. и анатом. музей М. А. Шувальцевъ-Венковской въ Дубровникѣ, саду Открытъ съ 10 ч. утра до 10 ч. вѣч.

Электрическій аккумуляторный заводъ „ЭНЕРГІЯ“ въ г. ДВИНСКЪ.

беретъ на себя устройство электрическаго освѣщенія (какъ динамо-машинами, такъ и аккумуляторами) фабрикъ, заводовъ, гостиницъ, спалотнцъ, квартиръ, больницъ, отдѣльныхъ квартиръ, магазиновъ и проч. Маготиовляетъ первоклассные переносные и дешевые аккумуляторы какъ для освѣщенія, такъ и для экипажей, гальвано-акустическихъ работъ, медицинскыхъ цѣлей. Спеціальные рунные и фотографическія фонари. Непереносные аккумуляторы для станцій. Зарядные аккумуляторы. Исправленіе всякаго рода электрическихъ машинъ и приборовъ. Устройство телефоновъ, звонковъ и пр. электротехнической работъ. При заводѣ имѣется отдѣленіе для производства точныхъ механическихъ работъ. Контора завода открыта ежедневно кромъ праздниковъ отъ 9 до 12 ч. утра и 2 до 6 час. вѣчера. Уголъ Шоссейной и Мясницкой ул., домъ Я. Молчанова. Слѣбъ безвозмездно.

Карль Юзесъ, Двинскъ.

Владимирская улица, собств. домъ. Книжный, музыкальный и инструментальный магазинъ, складъ письменныхъ принадлежностей. ПРОДАЖА и ПРОКАТЬ роялей, піанино и ФИСГАРМОНІЙ.

Отдѣленіе фабрики кистей и щетокъ О. МАГИДА,

помѣщаясь по Петербургской ул. для удобства гг. покупателей ПЕРЕВЕДЕНО на Московскую ул. (около Дворца). гдѣ имѣется большой выборъ щетокъ для домаши и туалетн. употребленія.

Специально-Кавкаскій Лечебный кефиръ

М. З. КУЧАЯ, ДВИНСКЪ. Петербургск. ул., д. Шатрова, по дворѣ. Отдѣленіе въ Погулянкѣ въ паркѣ. Условія въ конторѣ.

Въ им. Малютки ПРОДАЕТСЯ

у барона Манштейна вороний ЖЕРЕБЕЦЪ 3 1/2 лѣтъ, 5 вершковъ, за 250 руб. Тамъ-же продаются выжики, сбуря

6000 пудовъ КАПУСТЫ и 3000 пуд. картофеля

„Императоръ Рихтера“. Окончившая ГИМНАЗИЮ желаетъ давать уроки. Адресъ: За дамбой, домъ Гизберта.

Даютъ уроки МУЗЫКИ и ПѢНІЯ

по новой рациональной школѣ Софферн. Нов. Стр., уголъ Орловской и Виленской, домъ Миоушевскаго въ его квартирѣ.

УЧИТЕЛЬ СТРИКОВСКІЙ ТАНЦЕВЪ

преподаетъ новѣйшіе танцы, каждый танецъ въ 2 урока. Офисерская улица, домъ Полозовской.

ОТДАЮТСЯ одна или двѣ комнаты

со столомъ или безъ стола, по Дворинской улицѣ, въ д. Гурвичъ. продаются въ подомъ Слоб., уг. Слобод. ул. и пер., вездѣ, С. Ш. Условія тамъ же.

## Телеграммы

(Россійскаго телеграфнаго агентства),

полученныя сегодня днемъ.

**ПЕТЕРБУРГЪ.** 14 сентября вернулся въ Петербургъ Великій Князь Кирилль Владимировичъ.

— Въ Собраніи узаконеній опубликовано объ увеличеніи облигаціоннаго капитала Общества Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ для усиленія провозной способности сихъ дорогъ и о разрѣшеніи Обществу Московско-Казанской желѣзной дороги выпустить дополнительный облигаціонный капиталъ для производства работъ и поставокъ по усилению провозной и пропускной способности и улучшенію названной дороги.

— Министромъ внутреннихъ дѣлъ, по соглашенію съ министрами юстиціи и финансовъ, срокомъ введенія въ губерніяхъ Витебской, Минской и Могилевской законоположенія 12 іюля 1889 года о преобразованіи крестьянскихъ и судебныхъ учрежденій назначено 1 октября 1901 года.

— Отъ противочумной комиссіи городъ Неаполь съ 13-го сентября объявленъ по чумѣ неблагополучнымъ.

**ЛОДЗЬ.** 14-го сентября прибылъ военный министръ.

**ЛОНДОНЪ.** Извѣстіе объ отставкѣ Китченера лишено всякаго основанія.

**ВЪНА.** Въ Гофбургѣ состоялся парадный обѣдъ въ честь офицеровъ германскаго батальона, прибывшаго сюда на обратномъ пути изъ Китая черезъ Триестъ. На обѣдѣ императоръ Францъ-Іосифъ произнесъ тостъ въ честь императора Вильгельма. Завтра императоръ Францъ - Іосифъ осмотритъ батальонъ.

**ВЪНА.** На парадномъ обѣдѣ въ честь германскихъ офицеровъ императоръ Францъ - Іосифъ произнесъ тостъ, сказавъ, что его вѣрному другу императору Вильгельму было угодно предписать, чтобы германскій батальонъ взялъ путь на родину черезъ Вѣну. Императоръ сердечно привѣт-

ствовалъ храбрый батальонъ, прибавивъ, что, проникнутый чувствомъ вѣрной дружбы по оружію, передаетъ батальону отъ имени всей своей арміи товарищеское привѣтствіе; въ концѣ тоста императоръ выразилъ пожеланіе, чтобы офицеры охотно вспомнили дни, проведенные ими вмѣстѣ съ австро-венгерскими товарищами въ восточной Азіи и здѣсь.

**МОСКВА.** Министерство народнаго просвѣщенія обратилось къ директорамъ среднеучебныхъ заведеній съ предложеніемъ содѣйствовать учрежденію при школахъ сберегательныхъ ученическихъ кассъ.

**ТАМБОВЪ.** Погода продолжаетъ стоять лѣтняя, даже жаркая. Въ уѣздахъ Шацкомъ и Кирсановскомъ появились тифъ и скарлатина. Для борьбы командированы 6 сестеръ милосердія отъ мѣстной общины Краснаго Креста.

**КІЕВЪ.** Посѣвы озимыхъ хлѣбовъ въ юго-западномъ краѣ окончены при благопріятныхъ условіяхъ. Почва обильно пропитана влагой. Озимые болѣе ранняго сѣва дали всходы и на видъ весьма удовлетворительны; погода солнечная.

**ЛОНДОНЪ.** „Daily News“ воспроизводитъ, ходившій вчера вечеромъ въ военныхъ кругахъ, слухъ о томъ, что Китченеръ подалъ въ отставку въ качествѣ главнокомандующаго англійскими войсками въ южной Африкѣ, вслѣдствіе разногласія съ Бродрикомъ. Правительство будто бы настаивало, чтобы Китченеръ отказался отъ своего рѣшенія, но Китченеръ уклоняется. Правительство обратилось поэтому къ одному высокопоставленному лицу за посредничествомъ.

**БЕРЛИНЪ.** Газетъ „Frankfurter Zeitung“ сообщаютъ изъ Нью-Йорка, что Рузвельтъ написалъ на дняхъ профессору Мюнстербергу въ Бостонъ: „Очень мало вещей такъ близки моему сердцу, какъ забота о томъ, чтобы между Германіей и Америкой всегда существовала самая сердечная дружба“.

Редакторъ-издатель С. Якубовичъ.